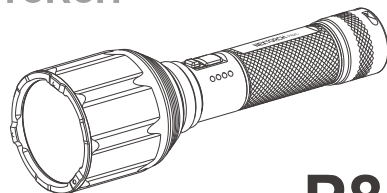




# NEXTORCH

ENGLISH



## P82C

Learn more on [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

SPECIFICATIONS					
ANSI / PLATO-FL1	Medium	Low	High	Momentary on	Strobe
☀️ Light Output	430 lm	40 lm	2200 lm	2200 lm	2200 lm
🕒 Run Time	5 h	85 h	3 h	—	—
📏 Beam Distance	430 m	130 m	1100 m	—	—
🔦 Beam Intensity	46225 cd	4225 cd	302500 cd	—	—
🛡️ Impact Resistance	1 m	—	—	—	—
🌧️ Waterproof	IPX7, 1 m	—	—	—	—
Weight and Dimensions	Weight: 281 g / 9.91 oz (Without Battery) Size: 193 mm (Length) × 61 mm (Head Diameter) × 28.5 mm (Body Diameter)				
Body Material	Light Source: White Light LED Aluminum Alloy				
Battery	One 21700				

Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested P82C with One 21700 (4800mAh) Lithium battery in 23°C ± 3°C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

### INSTRUCTION

**Battery Replacement**  
One 21700 battery

**Constant ON / OFF**

**Mode Switch**

Lightly press

**Strobe**

### BATTERY INDICATOR

**USB Type-C Rechargeable**  
Charging time about 4 hours.  
One blue light: charging in progress.  
Four blue lights: fully charged.

**Rotate**

### MAINTENANCE

1. Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
2. Please use high quality batteries. Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
3. If the waterproof O-ring is damaged, replace it immediately.

### WARRANTY

1. NEXTORCH offers 5-year warranty.
2. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and / or material, we will replace or return faulty item. NEXTORCH reserves the right to replace similar products if original one is discontinued.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from date of purchase.
4. Any accessories or products are not covered in the warranty, NEXTORCH can repair for users with reasonable fee.
5. Please scan the below QR code and access to NEXTORCH website ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) to register your purchasing.  
Email us: [info@nextorch.com](mailto:info@nextorch.com)  
Call us: 0086-662-6602777  
Or contact local dealer.

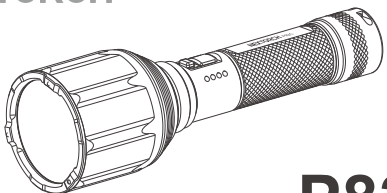
### CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-sale feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



# NEXTORCH

DEUTSCH



## P82C

[www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

SPEZIFIKATIONEN					
ANSI / PLATO-FL1	Mid	Low	Hoch	Momentan on	Strobe
☀️ Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	430 lm	40 lm	2200 lm	2200 lm	2200 lm
🕒 Laufzeit	5 h	85 h	3 h	—	—
📏 Leuchtweite (nach ANSI)	430 m	130 m	1100 m	—	—
🔦 Leuchtdichte	46225 cd	4225 cd	302500 cd	—	—
🛡️ Fallhöhe	1 m	—	—	—	—
🌧️ Wasserdicht	IPX7, 1 m	—	—	—	—
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 281 g / 9.91 oz (ohne Batterie) Größe: 193 mm (Länge) × 61 mm (Reflektorkopf) × 28.5 mm (Durchmesser)				
Material	Leuchtmittel: Weißlicht-LED Aluminiumlegierung				
Batterie	Ein 21700				

Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir testeten das P82C mit Ein 21700 (4800mAh) Akku bei + 23°C ± 3°C. Die Daten können abweichen, wenn Sie eine andere Batterie/Akkus verwenden, oder in einer anderen Umgebung (Temperatur) testen.

### SCHNELLSTARTANLEITUNG

**Batteriewechsel**  
Ein 21700 Batterie

**Konstant AN / AUS**

**MODI Schalten**

Leicht Drücken

**Strobe**

### BATTERIEANZEIGE

**USB-C Typ, wiederaufladbar**  
Aufladzeit etwa 4 Stunden.  
Ein Blauer Blitz: Ladevorgang läuft.  
Vier Blaues Licht: vollständig aufgeladen.

**Drehung**

### BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter.
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

### PFLEGE

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

### NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren. NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. **Garantiefall**  
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbeleges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers eingetragen werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einreisekosten sind selbst zu tragen. Untere Einreisenden werden nicht entgegengenommen.

2. **Garantiegeberin**  
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselstr. 12  
42781 Haan  
Deutschland

3. **Gewährleistung**  
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. **Kosten**  
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einreisung des Produktes. Werden Garantiansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorliegt, hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

5. **Verschiedenis**  
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht. NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

6. **Garantiefall**  
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:  
NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselstr. 12  
42781 Haan  
Deutschland  
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999  
Email: [email@nextorch.de](mailto:email@nextorch.de) Web: [www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

7. **Kontakt in Deutschland**  
NEXTORCH Deutschland GmbH  
Dieselstr. 12  
42781 Haan  
Deutschland  
Telefon: +49 (0) 2129 9163 900 Fax: +49 (0) 2129 9163 999  
Email: [email@nextorch.de](mailto:email@nextorch.de) Web: [www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!



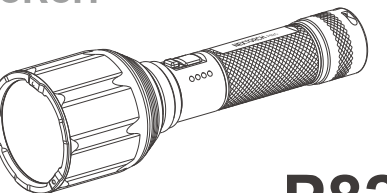
### KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-sale feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



# NEXTORCH

ESPAÑOL



## P82C

Más información en [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

ESPECIFICACIONES					
ANSI / PLATO-FL1	Medio	Bajo	Alto	Momentary On	Estroboscópico
☀️ Flujo luminoso	430 lm	40 lm	2200 lm	2200 lm	2200 lm
🕒 Autonomia	5 h	85 h	3 h	—	—
📏 Distancia haz de luz	430 m	130 m	1100 m	—	—
🔦 Intensidad del haz	46225 cd	4225 cd	302500 cd	—	—
🛡️ Resistencia al impacto	1 m	—	—	—	—
🌧️ Resistencia al agua	IPX7, 1 m	—	—	—	—
Peso y Dimensiones	Peso: 281 g / 9.91 oz (sin pilas) Tamaño: 193 mm (longitud) × 61 mm (cabeza) × 28.5 mm (diámetro)				
Material	Fuente Luz: LED de luz blanca Aleación de Aluminio				
Tipo batería	Uno 21700				

Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna P82C con una pila 21700 estándar (4800mAh) a 23°C ± 3°C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilizan otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

### GUÍA RÁPIDA DE INICIO

**Sustitución de Pilas**  
Uno 21700 batería

**ON / OFF Constante**

**Intercambio De Modos**

Pulse ligeramente el interruptor

**Estroboscópico**

### INDICADOR DE BATERÍA

**USB Type-C Recargable**  
Cargando tiempo sobre 4 horas.  
Uno Parpadeo Luz azul: cargando.  
Cuatro Blue-ray: completamente cargada.

**Girar**

### MANTENIMIENTO

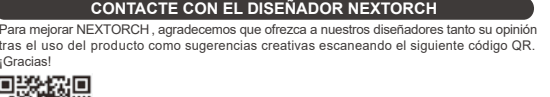
1. En caso de que se vea afectado por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia.
2. Por favor, utilice pilas de alta calidad. Si la linterna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retire la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por gotas.
3. Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

### GARANTÍA

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos o producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo reparamos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede: Envíarnos un e-mail a [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) Líámonos: 0086-662-6602777 O contacte su distribuidor autorizado más cercano.

### CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradeceremos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



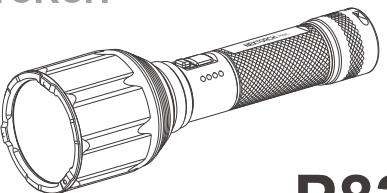
### CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradeceremos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



# NEXTORCH

FRANÇAS



## P82C

Más información en [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

CARACTÉRISTIQUES					
ANSI / PLATO-FL1	Moyen	Faible	Fort	Momentané	Stroboscope
☀️ Puissance de l'éclairage	430 lm	40 lm	2200 lm	2200 lm	2200 lm
🕒 Durée d'utilisation	5 h	85 h	3 h	—	—
📏 Distance du faisceau	430 m	130 m	1100 m	—	—
🔦 Intensité du faisceau	46225 cd	4225 cd	302500 cd	—	—
🛡️ Résistance aux impacts	1 m	—	—	—	—
🌧️ Résistance à l'eau	IPX7, 1 m	—	—	—	—
Poids et dimensions	Poids: 281 g / 9.91 oz (sans batterie) Taille: 193 mm (longueur) × 61 mm (tête) × 28.5 mm (diamètre)				
Matériau	Source de lumière: LED à lumière blanche Alliage d'Aluminium				
Type batterie	Un 21700				

Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe P82C avec une batterie de type 21700 (4800mAh) à 23°C ± 3°C. Les spécifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

### GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

**Remplacement de la batterie**  
Un 21700 batterie

**Constant ON / OFF**

**Pulse légèrement el Interruptor**

Appuyez légèrement sur l'interrupteur

**Stroboscope**

### INDICATEUR DE BATTERIE

**USB Type-C Rechargeable**  
Durée de charge environ 4 heures.  
Une flash bleue: charge en cours.  
Quatre lumière bleue: charge complète.

**Tourner**

### ENTRETIEN

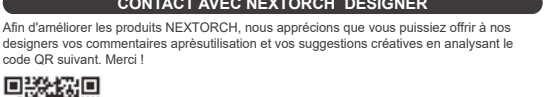
1. En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
2. Utilisez des piles de haute qualité. Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période d'attente dans un endroit frais et sec.
3. Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

### GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et/ou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplaçons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pouvez aussi: - nous envoyer un courriel à [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) - Nous appeler au: 0086-662-6602777 OÙ contactez votre revendeur/distributeur local

### CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécierons que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires d'actualisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci!



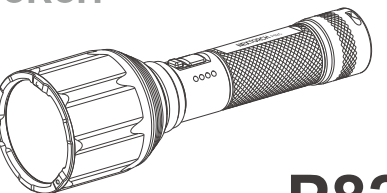
### CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécierons que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires d'actualisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci!



# NEXTORCH

Русский



## P82C

Узнайте больше на [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

Спецификация					
ANSI / PLATO-FL1	Средний	Низкий	Высокий	Однократный	вспышка
☀️ Световодная (лм)	430 lm	40 lm	2200 lm	2200 lm	2200 lm
🕒 время работы (ч)	5 ч	85 ч	3 ч	—	—
📏 Длина луча (м)	430 м	130 м	1100 м	—	—
🔦 Мощность луча (кд)	46225 кд	4225 кд	302500 кд	—	—
🛡️ Ударопрочность	1 м	—	—	—	—
🌧️ Водостойкость	IPX7, 1 м	—	—	—	—
Вес и Размеры	Вес: 281 г / 9.91 унции (без батареи) Размеры: 193 мм (длина) × 61 мм (диаметр головки) × 28.5 мм (диаметр корпуса)				
Материал	Источник света: LED Алюминиевый сплав				
Батарея	Одна 21700				

Приведенные выше протестированные характеристики строго основаны на стандарте ANSI/PLATO-FL1. Мы протестировали P82C с батареей One 21700 при температуре 23°C ± 3°C. Технические характеристики могут отличаться при использовании другой батареи или тестировании в другой среде.

### Инструкция

**Замена батареи**  
Одна 21700

**ВЫКЛ / Постоянное ВКЛЮЧЕНИЕ**

**Переключение режимов**

легкое нажатие

**Вспышка**

### Индикатор заряда батареи

**Перезарядка через USB-C**  
Время зарядки: около 4 часов.  
Мигающий индикатор синего цвета - заряд заряжается.  
Горит четыре индикатора синего цвета - полный заряд.

**Повернуть**

### Обслуживание

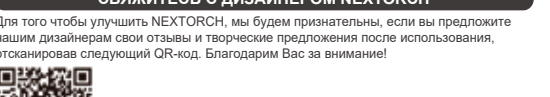
1. При попадании морской воды или любых агрессивных химических веществ, пожалуйста, немедленно промойте прибор чистой водой.
2. Используйте батареи высокого качества; извлекайте батареи из фонаря, если он не используется в течение длительного времени; храните батареи в прохладном сухом месте.
3. Если водонепроницаемое уплотнительное кольцо повреждено, немедленно замените его.

### Гарантия

1. NEXTORCH предоставляет 5-летнюю гарантию.
2. NEXTORCH гарантирует, что наша продукция не будет иметь дефектов изготовления или материалов, мы заменим или вернем неисправный товар. NEXTORCH оставляет за собой право заменить аналогичный продукт, если оригинальный продукт снят с производства.
3. Гарантия не распространяется на аксессуары, однако гарантия на перезарядяемую батарею составляет 1 год с даты покупки.
4. Любые аксессуары или изделия, на которые не распространяется гарантия, NEXTORCH может отремонтировать за разумную плату.
5. Пожалуйста, отсканируйте приведенный ниже QR-код и получите доступ к веб-сайту NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) для регистрации вашей покупки.  
Call us: 0086-662-6602777  
- nous envoyer un courriel à [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com)  
- Nous appeler au: 0086-662-6602777 OÙ contactez votre revendeur/distributeur local

### СВЯЖИТЕСЬ С ДИЗАЙНЕРОМ NEXTORCH

Для того чтобы улучшить NEXTORCH, мы будем признательны, если вы предложите нашим дизайнерам свои отзывы и творческие предложения после использования, отсканировав следующий QR-код. Благодарим Вас за внимание!



### СВЯЖИТЕСЬ С ДИЗАЙНЕРОМ NEXTORCH

Для того чтобы